



PREȘEDINTELE REPUBLICII MOLDOVA

9 noiembrie 2020

Nr. 01-06-59

Stimată Doamnă Președinte al Parlamentului,

În conformitate cu art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și cu art. 14 alin. (3) din Legea privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, prezint Parlamentului, spre ratificare, Acordul de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind al doilea Proiect de îmbunătățire a eficienței sistemului de alimentare centralizată cu energie termică, semnat la 30 septembrie 2020, precum și proiectul de lege în acest sens, aprobat prin Hotărârea Guvernului nr. 799 din 5 noiembrie 2020.

În calitate de organ responsabil pentru prezentarea acordului în Parlament se desemnează Ministerul Economiei și Infrastructurii.

Cu stimă,

Igor DODON

Anexe:

- | | |
|---|-----------|
| 1. Copia demersului Guvernului | - 1 filă |
| 2. Hotărârea Guvernului nr.799 din 5 noiembrie 2020 | -2 file |
| 3. Proiectul de lege | - 2 file |
| 4. Copia certificată (traducere oficială) | - 15 file |
| 5. Copia certificată (text în limba engleză) | - 18 file |
| 6. Argumentarea oportunității ratificării | - 4 file |
| 7. Avizele autorităților de resort | - 7 file |
| 8. Tabelul de sinteză | - 3 file. |

Doamnei Zinaida GRECEANÎ,
Președinte al Parlamentului

SECRETARIATUL PARLAMENTULUI		
REPUBLICII MOLDOVA		
D.D.P. Nr. <u>449</u>		
" <u>13</u> "	<u>11</u>	20 <u>20</u>
Ora		



CANCELARIA DE STAT A REPUBLICII MOLDOVA

Nr. 21-05-10092

Chișinău

06. 11. 2020

Aparatul Președintelui Republicii Moldova

În temeiul art. 86 alin. (1) din Constituția Republicii Moldova și a art. 14 alin. (2) din Legea nr.595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, se prezintă spre examinare *proiectul de lege privind ratificarea Acordului de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind al doilea Proiect de îmbunătățire a eficienței sistemului de alimentare centralizată cu energie termică, semnat la 30 septembrie 2020, aprobat prin Hotărârea Guvernului Republicii Moldova nr. 799/2020.*

Responsabil de prezentarea în Parlament a proiectului de lege este Ministerul Economiei și Infrastructurii.

Anexe:

1. Hotărârea Guvernului privind aprobarea proiectului de lege (2 file);
2. Proiectul de lege (2 file);
3. Copia de pe textul Acordului de împrumut (18 file);
4. Copia de pe traducerea oficială a Acordului de împrumut (15 file);
5. Argumentarea necesității ratificării (4 file);
6. Avizele autorităților și instituțiilor (7 file);
7. Sinteza obiecțiilor și propunerilor (3 file).

Secretar general adjunct al Guvernului


Roman CAZAN

Ex. A. Țurcanu
Tel. 022 250-132

Casa Guvernului,
MD-2033, Chișinău,
Republica Moldova

Telefon:
+ 373 22 250 104

Fax:
+ 373 22 242 696

E-mail:
cancelaria@gov.md

APARATUL PREȘEDINTELUI REPUBLICII MOLDOVA Nr.2		
Nr.	<u>2635</u>	
Data	<u>06</u>	<u>11</u> 20 <u>20</u>



GUVERNUL REPUBLICII MOLDOVA

HOTĂRÂRE nr. 499

din 5 noiembrie 2020

Chișinău

Cu privire la aprobarea proiectului de lege privind ratificarea Acordului de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind al doilea Proiect de îmbunătățire a eficienței sistemului de alimentare centralizată cu energie termică, semnat la 30 septembrie 2020

În temeiul art. 14 alin. (2) din Legea nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova (Monitorul Oficial al Republicii Moldova; 2000, nr. 24-26, art. 137), cu modificările ulterioare, Guvernul HOTĂRĂȘTE:

Se aprobă și se prezintă Președintelui Republicii Moldova spre examinare proiectul de lege privind ratificarea Acordului de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind al doilea Proiect de îmbunătățire a eficienței sistemului de alimentare centralizată cu energie termică, semnat la 30 septembrie 2020.

Prim-ministru

Contrasemnează:

Viceprim-ministru,
ministrul finanțelor

Ministrul economiei
și infrastructurii

Ministrul afacerilor externe
și integrării europene



ION CHICU

Serghei PUȘCUȚA

Serghei Railean

Oleg Țulea

PARLAMENTUL REPUBLICII MOLDOVA**LEGE****privind ratificarea Acordului de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind al doilea Proiect de îmbunătățire a eficienței sistemului de alimentare centralizată cu energie termică**

Parlamentul adoptă prezenta lege organică.

Art. 1. – Se ratifică Acordul de împrumut dintre Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare privind al doilea Proiect de îmbunătățire a eficienței sistemului de alimentare centralizată cu energie termică, în valoare de 92 milioane euro, semnat la 30 septembrie 2020.

Art. 2. – Guvernul Republicii Moldova va întreprinde acțiunile necesare pentru realizarea prevederilor acordului menționat.

Art. 3. – Ministerul Afacerilor Externe și Integrării Europene va notifica Băncii îndeplinirea procedurilor interne pentru intrarea în vigoare a tratatului.

Președintele Parlamentului

**Argumentarea necesității ratificării
Acordului de împrumut între Republica Moldova și Banca Internațională pentru
Reconstrucție și Dezvoltare privind al doilea Proiect de îmbunătățire a eficienței sistemului
de alimentare centralizată cu energie termică**

A. Descrierea tratatului.

Informații generale.

Proiectul Acordului de împrumut privind *al doilea Proiect de îmbunătățire a eficienței sistemului de alimentare centralizată cu energie termică* (în continuare Acord), este un Acord interstatal, încheiat între Republica Moldova și Banca Internațională pentru Reconstrucție și Dezvoltare.

Structura Acordului cuprinde 6 articole și 4 anexe ce prevede termenele și condițiile de valabilitate ale acestuia, data intrării în vigoare, descrierea proiectului, procedura de executare a proiectului, angajamentele de implementare și alte componente.

Informații privind conținutul tratatului.

Scopul Acordului constă în asistarea S.A. Termoelectrica în optimizarea procesului de generare a energiei termice și electrice, contribuind astfel la îmbunătățirea eficienței și securității aprovizionării cu energie electrică și termică a consumatorilor mun. Chișinău.

Obiectivul de dezvoltare al Proiectului este de a majora eficiența sistemului de alimentare centralizată cu energie termică din mun. Chișinău.

Acțiunile incluse în Proiect au scopul de a majora eficiența și fiabilitatea producerii energiei termice și electrice în mun. Chișinău, precum și de a îmbunătăți calitatea și eficiența serviciilor de termoficare.

Intrarea în vigoare a Acordului este condiționată de un șir de obligații expuse în Articolul 5, și anume: Împrumutatul va adopta Manualul Operațional al Proiectului și va determina Ministerul Finanțelor, Ministerul Economiei și Infrastructurii, UCIPE și Termoelectrica S.A. să încheie un Acord de Implementare a Proiectului, ambele într-o manieră satisfăcătoare pentru Banca Mondială.

Implementarea acestui Acord nu necesită amendarea sau substituirea altor tratate în vigoare.

B. Analiza de impact.

Informații generale.

Actualitatea Acordului este determinată de necesitatea stringentă de efectuare a unor investiții în infrastructura de producere a energiei termice și electrice din mun. Chișinău – pentru majorarea eficienței și asigurarea securității furnizării continue și fiabile a energiei termice și producerii energiei electrice, precum și de necesitatea efectuării unor investiții pilot pentru îmbunătățirea calității și eficienței serviciilor de termoficare.

În acest context, importanța inițierii negocierilor asupra Acordului de împrumut rezultă din necesitatea realizării obiectivelor prioritare stabilite în Strategia Energetică a Republicii Moldova până în anul 2030. Proiectul va include următoarele componente:

1. *Optimizarea platformei de generare a energiei termice și electrice*

1.1 Modernizarea generării CET, Sursa-1 prin:

- (i) reconstrucția Unității 2, inclusiv, *printre altele*: (i) reconstrucția echipamentelor de înaltă presiune ale turbinei cu abur; (ii) re tehnologizarea echipamentelor de joasă presiune; (iii) diagnosticul generatorului electric; (iv) re tehnologizarea și modernizarea modulului de control al vibrațiilor; (v) înlocuirea echipamentelor de suport al turbinei; (vi) înlocuirea arzătoarelor la cazanul de abur și a altor echipamente pentru a spori eficiența cazanului și, (vii) instalarea modulului de control automatizat pentru reglarea capacității și arderii; și
- (ii) reparația capitală a turbinei și înlocuirea suprafeței de încălzire a cazanului la Unitatea 3, inclusiv, *printre altele*: reparația capitală a echipamentelor de înaltă presiune ale turbinei cu abur; și înlocuirea economizorului cazanului de abur.

1.2 Majorarea eficienței procesului de cogenerare, prin:

- (i) instalarea unor unități modulare eficiente de cogenerare (motoare cu ardere internă pe gaze naturale) la CT-Vest și CET, Sursa-3; și
- (ii) instalarea transformatoarelor electrice și a instalațiilor de distribuție, precum și orice alte echipamente pentru conectarea la rețeaua urbană la CT-Vest și CET Sursa-3;
- (iii) supravegherea tehnică.

1.3 Dezvoltarea și instalarea unui sistem informațional de management pentru TE.

1.4 Dezvoltarea și instalarea unui sistem de simulare hidraulică.

2. Investiții în eficiență energetică

Efectuarea investițiilor de eficiență energetică în clădiri publice și rezidențiale, inclusiv investițiile pilot, dar fără a se limita la:

- (i) instalarea de puncte termice individuale și rețele aferente în clădiri rezidențiale și publice selectate;
- (ii) reconstrucția sistemelor interne de distribuție a energiei termice și a apei calde menajere în clădiri selectate prin trecerea de la distribuția verticală la cea pe orizontală pentru a permite controlul consumului de energie termică la nivel de apartament.
- (iii) reabilitarea termică a unor clădiri rezidențiale selectate cu sisteme de distribuție pe orizontală.

3. Managementul Proiectului

- (i) suport pentru UCIPE pentru activitățile de management al Proiectului și costurile operaționale, inclusiv prestarea serviciilor de consultanță;
- (ii) efectuarea Proiectului și auditului TE.

Aspectul politic, cultural, social. Prevederile Acordului nu contravin politicii externe promovate de către Republica Moldova. Mai mult ca atât, prevederile Acordului sunt în strictă concordanță cu politicile prevăzute în Tratatul Comunității Energetice, Acordul de Asociere RM-UE și corespunde obiectivelor Strategiei Energetice a Republicii Moldova până în anul 2030.

Realizarea acestui Proiect va contribui la alimentarea fiabilă cu energie electrică și termică, în special, a consumatorilor finali din mun. Chișinău.

De asemenea, vor fi efectuate investiții pilot de eficiență energetică, care vor contribui la îmbunătățirea calității serviciilor de termoficare și la reducerea consumului de energie în clădirile respective, ceea ce va avea un impact social pozitiv.

Aspectul economic și de mediu. Realizarea prevederilor Acordului și, respectiv, ale Proiectului vor avea un impact pozitiv asupra economiei în ansamblu, datorită îmbunătățirii eficienței și fiabilității producerii și furnizării energiei electrice în sistemul electroenergetic și a energiei termice în mun. Chișinău, și a dezvoltării durabile a întreprinderii Termoelectrica S.A.

Realizarea Proiectului va avea un important impact pozitiv asupra mediului. Vor fi atinse reduceri ale emisiilor de poluanți și gaze cu efect de seră datorită reconstrucției și modernizării utilajului CET Sursa 1, datorită construcției unor unități moderne de cogenerare de înaltă eficiență – asigurând o îmbunătățire a eficienței și o majorare a cantității de energie electrică și energie termică produse în cogenerare. De asemenea, investițiile pilot de eficiență energetică vor contribui la reducerea consumului de energie în clădirile respective.

Mai mult decât atât, activitățile preconizate în cadrul Proiectului corespund obiectivelor Strategiei de Dezvoltare cu Emisii Reduse a Republicii Moldova până în anul 2030.

Aspectul normativ. Prevederile Acordului nu contravin Constituției Republicii Moldova, Cartei ONU, precum și altor tratate internaționale la care Republica Moldova face parte.

Aspectul instituțional și organizatoric. Aplicarea prevederilor Acordului nu necesită întreprinderea măsurilor suplimentare privind înființarea unor structuri noi. În același timp, Ministerul Economiei și Infrastructurii este entitatea responsabilă de inițierea negocierilor asupra Acordului, desfășurarea negocierilor propriu-zise, semnarea Procesului-verbal al negocierilor, promovarea setului de document necesar semnării Acordului de finanțare, precum și a celui aferent ratificării documentului în cauză.

Unitatea de implementare a Proiectului este desemnată Unitatea consolidată pentru implementarea și monitorizarea proiectelor în domeniul energiei (UCIPE), care posedă personal calificat, cu termeni de referință, calificări și funcții acceptabile pentru Banca Mondială.

Totodată, așa cum noul Proiect se va adăuga la alte proiecte și activități pe care personalul UCIPE deja are sarcina să le realizeze, personalul UCIPE va fi completat cu persoane suplimentare, pentru ca volumul suplimentar de lucru să nu prezinte riscul de suprasolicitare și întârzieri/imposibilitatea de realizare la timp a sarcinilor de implementare a Proiectului.

Aspectul financiar. Acordul în cauză prevede acordarea unui împrumut Republicii Moldova din partea Băncii Internaționale pentru Reconstrucție și Dezvoltare în valoare de 92 de mil. Euro, care va fi reflectat în bugetul de stat începând cu anul 2021.

De precizat că implementarea Proiectului a fost reflectată în modul corespunzător în propunerile Ministerului Economiei și Infrastructurii la proiectul Cadrului Bugetar pe Termen Mediu pentru anii 2021-2023, urmând ca modificările și actualizările necesare să fie aduse în cadrul exercițiilor ulterioare de elaborare a CBTM.

Aspectul temporar. Intrarea în vigoare a Acordului este condiționată de un șir de obligații expuse în Articolul 5, și anume: Împrumutatul va adopta Manualul Operațional al Proiectului și va determina Ministerul Finanțelor, MEL, UCIPE și Termoelectrica S.A. să încheie un Acord de Implementare a Proiectului, ambele într-o manieră satisfăcătoare pentru Banca Mondială.

Proiectul urmează a fi finalizat la 31 decembrie 2025.

C. Rezultatele negocierilor

Ministerul Economiei și Infrastructurii a fost desemnată drept instituție responsabilă de desfășurarea procesului de negocieri. Astfel, prin Decretul Președintelui nr. 1569 din 21 mai 2020, conducător al delegației de negociatori din parte Republicii Moldova a fost desemnat dl Anatol Usatfi, Secretar de Stat al Ministerului Economiei și Infrastructurii.

La procesul de negocieri, care a fost organizat de către Ministerul Economiei și Infrastructurii, au participat reprezentanții Ministerului Economiei și Infrastructurii, Ministerului Afacerilor Externe și Integrării Europene, Ministerului Finanțelor, S.A. Termoelectrica și UCIPE. Negocierile asupra proiectului Acordului au avut loc în limba engleză.

În cadrul tratativelor a fost stabilit împrumutul în valoare de 92 mln Euro, comisionul unic este de 0,25%, precum și comisionul de angajament în valoare de 0,25% pe an aplicabil soldului nedebersat din Împrumut.

În rezultatul negocierilor, în vederea optimizării cheltuielilor planificate, a fost, totodată, redus bugetul componentei trei (3) a Proiectului de la 2 mil. USD la 1 mil. USD (echivalentul în EUR).

Termenul de intrare în vigoare a Acordului este 120 de zile de la data semnării a acestuia.

D. Aspectul procedural al semnării

Luând în considerare prevederile art. 26¹ al Hotărârii Guvernului nr. 377/2018 cu privire la reglementarea cadrului instituțional și mecanismului de coordonare și management al asistenței externe și prevederile art. 9 al Legii nr. 595/1999 privind tratatele internaționale ale Republicii Moldova, din partea Republicii Moldova, Acordul în cauză a fost semnat de Dl Serghei Pușcuța, Viceprim-ministru, Ministru al Finanțelor, în temeiul deplinei puteri eliberate în acest sens.

Acordul va intra în vigoare după ratificarea de către Parlamentul Republicii Moldova, urmând să intre în efectivitate din momentul îndeplinirii tuturor condițiilor specificate în Acord.

Reieșind din cele expuse, considerăm că ratificarea Acordului nominalizat va contribui la implementarea proiectului în domeniul eficienței energetice la nivel de municipiul Chișinău, ceea ce la rândul său, va rezulta în promovarea mai activă a conceptului de eficiență energetică la nivel de țară.

Ministru



Serghei RAILEAN